

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 06 / 12

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Japan Boy (Vibex Seiyaku)          Japan Boy (Vibex Seiyaku)          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN262496673JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Seungah Lee          Seungah Lee          210, Inhyang-ro, Gochon-eup,          Gimpo-si, Gyeonggi-do (Gochon-eup) 26 (Taeri          921), W101-1200          10132, KOREA</p> <p>TEL 010-7254-9411                      FAX 010-7254-9411</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



# J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 262 496 673 JP

From (Sender) Name & Address  Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 12		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Seungah Lee Seungah Lee 210, Inhyang-ro, Gochon-eup, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Gochon-eup) 26 (Taeri 921), W101-1200					
		Postal Code 10132					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7254-9411
							FAX 010-7254-9411
Height Meter				1		USD12.00	内容品種別 Contents type  <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food				7		USD29.96	
							日本円換算合計 (円) Total Value 4196 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のために、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>日本郵政株式会社 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-9-1 日本郵便株式会社 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-9-1</p>	<p>EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>	<p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) 11me 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Seungah Lee Seungah Lee 210, Inhyang-ro, Gochon-eup, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Gochon-eup) 26 (Taeri 921), W101-1200	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		10132 Postal Code	
JAPAN		KOREA	
内容品詳細		FAX	
1 Height Meter		1 USD12.00	
7 Health food		7 USD29.96	
1 196		196	
No commercial value for customs purpose only.		4196	
135-0064		10132	
TEL +82-70-8028-0952		FAX 010-7254-9411	
内容品詳細		196	
1 Height Meter		1 USD12.00	
7 Health food		7 USD29.96	
1 196		196	
No commercial value for customs purpose only.		4196	
135-0064		10132	
TEL +82-70-8028-0952		FAX 010-7254-9411	
内容品詳細		196	
1 Height Meter		1 USD12.00	
7 Health food		7 USD29.96	
1 196		196	
No commercial value for customs purpose only.		4196	
135-0064		10132	
TEL +82-70-8028-0952		FAX 010-7254-9411	
内容品詳細		196	
1 Height Meter		1 USD12.00	
7 Health food		7 USD29.96	
1 196		196	
No commercial value for customs purpose only.		4196	
135-0064		10132	
TEL +82-70-8028-0952		FAX 010-7254-9411	
内容品詳細		196	
1 Height Meter		1 USD12.00	
7 Health food		7 USD29.96	
1 196		196	
No commercial value for customs purpose only.		4196	
135-0064		10132	
TEL +82-70-8028-0952		FAX 010-7254-9411	
内容品詳細		196	
1 Height Meter		1 USD12.00	
7 Health food		7 USD29.96	
1 196		196	
No commercial value for customs purpose only.		4196	
135-0064		10132	
TEL +82-70-8028-0952		FAX 010-7254-9411	
内容品詳細		196	
1 Height Meter		1 USD12.00	
7 Health food		7 USD29.96	
1 196		196	
No commercial value for customs purpose only.		4196	
135-0064		10132	
TEL +82-70-8028-0952		FAX 010-7254-9411	
内容品詳細		196	
1 Height Meter		1 USD12.00	
7 Health food		7 USD29.96	
1 196		196	
No commercial value for customs purpose only.		4196	
135-0064		10132	
TEL +82-70-8028-0952		FAX 010-7254-9411	
内容品詳細		196	
1 Height Meter		1 USD12.00	
7 Health food		7 USD29.96	
1 196		196	
No commercial value for customs purpose only.		4196	
135-0064		10132	
TEL +82-70-8028-0952		FAX 010-7254-9411	
内容品詳細		196	
1 Height Meter		1 USD12.00	
7 Health food		7 USD29.96	
1 196		196	
No commercial value for customs purpose only.		4196	
135-0064		10132	
TEL +82-70-8028-0952		FAX 010-7254-9411	
内容品詳細		196	
1 Height Meter		1 USD12.00	
7 Health food		7 USD29.96	
1 196		196	
No commercial value for customs purpose only.		4196	
135-0064		10132	

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration:** 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 06 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN261399445JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Shim Jae-hoon Shim Jae-hoon 285, Gwanak-ro, Gwanak-gu, Seoul (Bongcheon-dong, Seonghyeon Donga Apt.) 107-1306 08726, KOREA  TEL 010-9158-0512      FAX 010-9158-0512	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.94	USD 29.64
総合計 (Total)			6		USD 29.64

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)





- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 06 / 12

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Japan Boy (Vibex Seiyaku)          Japan Boy (Vibex Seiyaku)          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN262066563JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Lim Hyo-sun          Lim Hyo-sun          Building 103, Room 105, 6, Saemal 4-gil, Dongnam-gu,          Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Sinbang-dong,          Shindonga Mokryeon          Apartment)          31181, KOREA</p> <p>TEL 010-2644-7454                      FAX 010-2644-7454</p>	<p>Invoice No.</p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.00	USD 5.00
総合計 (Total)			1		USD 5.00

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 262 066 563 JP**

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 12		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Lim Hyo-sun Lim Hyo-sun Building 103, Room 105, 6, Saemal 4-gil, Dongnam-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Sinbang-dong, Shindonga Mokryeon Apartment)				Postal Code 31181				
				Postal Code 135-0064 JAPAN				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD5.00	TEL 010-2644-7454	
							FAX 010-2644-7454	
							内容品種別 Contents type	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 500 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のために、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕


EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>	<p>EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。</p>	<p>135-0064 JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>135-0064</p>	<p>JAPAN</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>	


Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		お届け先 Lim Hyo-sun Building 103, Room 105, 6, Saemal 4-gil, Dongnam-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Sinbang-dong, Shindonga Mokryeon Apartment)		21181 Postal Code		KOREA TEL 010-2644-7454 FAX 010-2644-7454		郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 US\$5.00		価格 1		納品要領額 (円)	
										贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 送品 <input type="checkbox"/> 書類 <input type="checkbox"/>		日本円換算額合計 (円) 500	
												変付日付印 Date Stamp	

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



☒ 10年保存

Japan Boy (Vibex Seiyaku)  
 Japan Boy (Vibex Seiyaku)  
 Time 24 Building  
 2-4-32 Aomi  
 Koto-Ku  
 Tokyo



\* E N 2 6 2 0 6 6 5 6 3 J P \*

受付局控



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 6 0 3 8 4 8 3 3 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 260 384 833 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo  Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g				合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
		To (Addressee) Name & Address							
		Heo Jae-won Heo Jae-won Room 728, Donggwang Beuel, Changwon Plaza, 110 Yongji-ro, Seongsan-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Jungang-dong)  Postal Code 51515 Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2228-1242 FAX 010-2228-1242		
Health food				1		USD4.98	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
Health food				2		USD9.30			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1428 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 06 / 12

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Japan Boy (Vibex Seiyaku)          Japan Boy (Vibex Seiyaku)          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN260384833JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Heo Jae-won          Heo Jae-won          Room 728, Donggwang Beuel, Changwon          Plaza, 110 Yongji-ro, Seongsan-gu, Changwon-si,          Gyeongsangnam-do (Jungang-dong)          51515, KOREA</p> <p>TEL 010-2228-1242                      FAX 010-2228-1242</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 260 384 833 JP

From (Sender) Name & Address  Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 12		損害要償額  総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid			
		Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 51515					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2228-1242 FAX 010-2228-1242
Health food						1		USD4.98	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food						2		USD9.30	
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value
1428 Yen				この郵便物は Number of this pieces  番目 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>	<p>135-0064</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p>	<p>FAX</p>	<p>JAPAN</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。</p>				<p>Country KOREA 日付印 Date Stamp</p>
<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>				

[illegible]



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 06 / 12

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Japan Boy (Vibex Seiyaku)          Japan Boy (Vibex Seiyaku)          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN261446145JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Heo Jae-won          Heo Jae-won          Room 728, Donggwang Beuel, Changwon          Plaza, 110 Yongji-ro, Seongsan-gu, Changwon-si,          Gyeongsangnam-do (Jungang-dong)          51515, KOREA</p> <p>TEL 010-2228-1242                      FAX 010-2228-1242</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 261 446 145 JP

From (Sender) Name & Address  Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 12		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Heo Jae-won Heo Jae-won Room 728, Donggwang Beuel, Changwon Plaza, 110 Yongji-ro, Seongsan-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Jungang-dong)				Postal Code 51515			
				Postal Code 135-0064 JAPAN			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2228-1242
							FAX 010-2228-1242
Health food				1		USD4.98	内容品種別 Contents type <div><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</div> <div><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</div> <div><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods</div> <div><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</div> <div><input type="checkbox"/> その他 Others</div> <div><input type="checkbox"/> 書類 Documents</div>
Health food				1		USD4.98	
Health food				2		USD9.14	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			1910 Yen
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂


EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>	<p>135-0064</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p>	<p>FAX</p>	<p>JAPAN</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。</p>				<p>Country KOREA</p>
<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>				<p>日付印 Date Stamp</p>


Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Heo Jae-won Heo Jae-won Room 728, Donggwang Beul, Changwon-si, Plaza, 110 Yongji-ro, Seongsan-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Jungang-dong)	
依頼主 先		郵便先	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX	
内容品詳細 Health food Health food Health food		数量 1 1 2	
原産国 正味重量 価格 USD4.98 USD4.98 USD9.14		梱包要領額 (円) 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈品 <input checked="" type="checkbox"/> 除害虫 <input type="checkbox"/> 運送品 <input type="checkbox"/> 書籍 <input type="checkbox"/>	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 1910	
郵便料金 (円) 送料金 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
合計 (円) (Postage)		合計 (円) (Postage)	
郵便日付印 Date Stamp		郵便日付印 Date Stamp	

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



☐ 10年保存  
☐ 受付局控

Japan Boy (Vibex Seiyaku)  
 Japan Boy (Vibex Seiyaku)  
 Time 24 Building  
 2-4-32 Aomi  
 Koto-Ku  
 Tokyo



\* E N 2 6 1 4 4 6 1 4 5 J P \*

☐ 10年保存  
☐ 受付局控

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 06 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

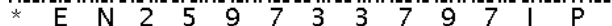
ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN259733797JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Mijung Shin Mijung Shin 30 Haeansanchaek-gil, Yeongdo-gu, Busan (Yeongseon-dong 4-ga, Yeongseon-dong Bandobora Apt.) 103-903 49080, KOREA  TEL 010-7709-8090      FAX 010-7709-8090	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4.78	USD 9.56
総合計 (Total)			2		USD 9.56

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 259 733 797 JP**

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 12		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Mijung Shin Mijung Shin 30 Haeansanchaek-gil, Yeongdo-gu, Busan (Yeongseon-dong 4-ga, Yeongseon-dong Bandobora Apt.) 103-903		Postal Code 49080			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-7709-8090 FAX 010-7709-8090		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 956 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご依頼主控えへの署名は不要です	

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)


EMS受付局控 (Post office's copy)


Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN  135-0064		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				日付印 Date Stamp	

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お届け先 Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	
TEL +82-70-8028-0952		FAX	
内容品詳細 health food		H Sコード	
原産国		個数	
		2	
正味重量		US\$9.56	
価格		納書要領額 (円)	
<input type="checkbox"/> 贈物		<input type="checkbox"/> 商品見本	
<input checked="" type="checkbox"/> 贈券品		<input type="checkbox"/> その他	
<input type="checkbox"/> 運送品		<input type="checkbox"/> 書籍	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円)	
956		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
956		合計 (円) (Gross Weight)	
956		合計 (円) (Postage)	
956		合計 (円) (Date Stamp)	

10年保存

受付局控





\* E N 2 5 9 7 3 3 7 9 7 J P \*

☒ 内包品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、明記される場合があることに留意します。





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 6 2 1 1 1 2 7 6 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 262 111 276 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight USD4.33	
No commercial value for customs purpose only.		内容品の種類 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods		内容品の価格 Value		TEL 010-4164-3582		FAX 010-4164-3582	
						日本円換算合計 (円) Total Value 433 Yen			
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名		ご署名		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 06 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN262111276JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Myungseok Kim Myungseok Kim Room 703, Building 103, 29, Yeonyang-ro 67beon-gil, Buk-gu, Gwangju (Yangsang-dong, Myeongjin Castle) 61071, KOREA  TEL 010-4164-3582      FAX 010-4164-3582	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.33	USD 4.33
総合計 (Total)			1		USD 4.33

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 6 2 1 1 1 2 7 6 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

お問い合わせ番号  
(item number) EN 262 111 276 JP

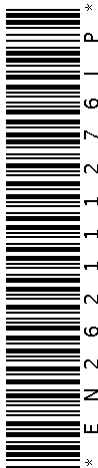
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 12		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.33	
To (Addressee) Name & Address		Myungseok Kim Myungseok Kim Room 703, Building 103, 29, Yeonyang-ro 67beon-gil, Buk-gu, Gwangju (Yangsang-dong, Myeongjin Castle)		Postal Code 61071		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		433 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



\* E N 2 6 2 1 1 1 2 7 6 J P \*

お問い合わせ番号 (item number): EN 262 111 276 JP

Myungseok Kim Myungseok Kim Room 703, Building 103, 29, Yeonyang-ro 67beon-gil, Buk-gu, Gwangju (Yangsang-dong, Myeongjin Castle)		Postal Code 61071		Country KOREA		TEL 010-4164-3582 FAX 010-4164-3582		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL 010-4164-3582 FAX 010-4164-3582		損害要償額 (円)		433	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1				USD4.33	
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)										433	
内容品の種類		<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返品		<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類		日本円換算合計 (円)		433		10年保存	
内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)										受付局控	



\* E N 2 6 2 1 1 1 2 7 6 J P \*

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 06 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN260590194JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyunjung Choi Hyunjung Choi 2nd floor, Sanghwa-ro 15-gil 34 (Jincheon-dong), Dalseo-gu, Daegu 42775, KOREA  TEL 010-2619-7726      FAX 010-2619-7726	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4. 33	USD 12. 99
総合計 (Total)			3		USD 12. 99

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 6 0 5 9 0 1 9 4 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially

**JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 260 590 194 JP

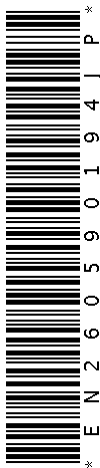
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 12		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD12.99	
To (Addressee) Name & Address		Hyunjung Choi Hyunjung Choi 2nd floor, Sanghwa-ro 15-gil 34 (Jincheon-dong), Dalseo-gu, Daegu		Postal Code 42775		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1299 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064		TEL +82-70-8028-0952 FAX	
JAPAN		FAX		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	



\* E N 2 6 0 5 9 0 1 9 4 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 260 590 194 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064		TEL +82-70-8028-0952 FAX	
JAPAN		FAX		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	
内容品の詳細		HSコード		原産国	
Health food					
内容品の個数		3		正味重量	
USD12.99					
損害要償額 (円)		USD12.99		郵便料金 (円)	
FAX 010-2619-7726		FAX 010-2619-7726		TEL 010-2619-7726	
内容品の種類		<input type="checkbox"/> 贈物		<input type="checkbox"/> 商品見本	
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品		<input type="checkbox"/> その他		<input type="checkbox"/> 書類	
<input type="checkbox"/> 返送品		<input type="checkbox"/> 書類		日本円換算合計 (円)	
1299				No commercial value for customs purpose only.	
No commercial value for customs purpose only.					
QRコード					
10年保存					
受付局控					



\* E N 2 6 0 5 9 0 1 9 4 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 06 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN262170212JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyunjung Choi Hyunjung Choi 2nd floor, Sanghwa-ro 15-gil 34 (Jincheon-dong), Dalseo-gu, Daegu 42775, KOREA  TEL 010-2619-7726      FAX 010-2619-7726	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4. 65	USD 13. 95
総合計 (Total)			3		USD 13. 95

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 6 2 1 7 0 2 1 2 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially

**JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 262 170 212 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 12		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD13.95	
To (Addressee) Name & Address		Hyunjung Choi Hyunjung Choi 2nd floor, Sanghwa-ro 15-gil 34 (Jincheon-dong), Dalseo-gu, Daegu		Postal Code 42775		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1395 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064		TEL +82-70-8028-0952 FAX	
JAPAN		FAX		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	



\* E N 2 6 2 1 7 0 2 1 2 J P \*

お問い合わせ番号 (item number): EN 262 170 212 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064		TEL +82-70-8028-0952 FAX	
JAPAN		FAX		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	
内容品の詳細		HSコード		原産国	
Health food					
内容品の個数		3		正味重量	
USD13.95					
損害要償額 (円)		USD13.95		郵便料金 (円)	
FAX 010-2619-7726		FAX 010-2619-7726		FAX 010-2619-7726	
内容品の種類		<input type="checkbox"/> 贈物		<input type="checkbox"/> 商品見本	
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品		<input type="checkbox"/> 返送品		<input type="checkbox"/> その他	
書類		日本円換算合計 (円)		1395	
No commercial value for customs purpose only.					



\* E N 2 6 2 1 7 0 2 1 2 J P \*

✂ 切り離し後、両用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

10年保存

受付局控

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 06 / 12

**作成地(Place) :**Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)          Vibex Pharmaceutical Official Mall          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN257807850JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Kim Soohyun          Kim Soohyun          Building 106, Room 202, 46, Sinju 1-gil, Mulgeum-eup, Yangsan-si,          Gyeongsangnam-do (Mulgeum-eup, Yangsan-Mulgeum,          Daebang Nobleland          Apartment 1)          50604, KOREA</p> <p>TEL 010-5043-7578                      FAX 010-5043-7578</p>	<p>Invoice No.</p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 5.00	USD 25.00
総合計 (Total)			5		USD 25.00

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**





- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 06 / 12

**作成地(Place) :** Tokyo

**ご依頼主 (Sender):**

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

# Vibex Pharmaceutical Official Mall

## Time 24 Building

2-4-32 Aomi

# Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

**お届け先 (Addressee):**

Seovoon Park

Seoyoon Park

Building 101, Room 1204, 20, Ungcheondong-ro

106beon-gil, Jinhae-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-

do (Nammun-dong,

House D)

51617, KOREA

TEL 010-9722-3169

FAX 010-9722-3169

郵便物番号 (Mail Item No.): EN259561213JP

**送達手段 (Shipped Per) :**E M S

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 5 9 5 6 1 2 1 3 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 259 561 213 JP

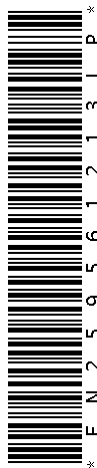
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 12		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Seoyoon Park Seoyoon Park Building 101, Room 1204, 20, Ungcheondong-ro 106beon-gil, Jinhae-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Nammun-dong, House D)		Postal Code 51617		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.37	
Health food						1		USD4.37	
Health food						1		USD4.37	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-9722-3169 FAX 010-9722-3169		内容品の価格 Value		TEL 010-9722-3169 FAX 010-9722-3169			
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others		<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
<input checked="" type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1311 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



\* E N 2 5 9 5 6 1 2 1 3 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 259 561 213 JP

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

Seoyoon Park Seoyoon Park Building 101, Room 1204, 20, Ungcheondong-ro 106beon-gil, Jinhae-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Nammun-dong, House D)		Postal Code 51617		Country KOREA	
TEL 010-9722-3169 FAX 010-9722-3169		TEL 010-9722-3169 FAX 010-9722-3169		TEL 010-9722-3169 FAX 010-9722-3169	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-9722-3169 FAX 010-9722-3169		内容品の価格 Value	
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
<input checked="" type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> その他 Others		<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value		1311 Yen			
No commercial value for customs purpose only.					

10年保存  
受付局控

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

\* E N 2 5 9 5 6 1 2 1 3 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。  
☒



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 6 1 2 0 6 0 9 1 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 261 206 091 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight g USD9.34	
No commercial value for customs purpose only.		内容品の種類 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods		内容品の見本 Others <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		TEL 010-2701-7508		FAX 010-2701-7508	
						日本円換算合計 (円) Total Value 934 Yen			
ご署名 Signature of the sender		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 06 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN261206091JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Seongcheol Ahn Seongcheol Ahn Room 1703, Building 101, Sinan Apartment, 15, Gongneung-ro 2ra-gil, Jungnang-gu, Seoul 02036, KOREA  TEL 010-2701-7508      FAX 010-2701-7508	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4. 67	USD 9. 34
総合計 (Total)			2		USD 9. 34

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)





- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 06 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

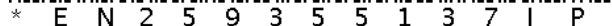
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN259355137JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Bohee Lee Bohee Lee Building 109, Room 502, 33, Deogyong-daero 2077beon-gil, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Yeongdeok-dong, Giheung Hyosung Harrington Place) 17095, KOREA  TEL 010-8248-7471      FAX 010-8248-7471	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.94	USD 29.64
総合計 (Total)			6		USD 29.64

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 259 355 137 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 12		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Bohee Lee Bohee Lee Building 109, Room 502, 33, Deogyong-daero 2077beon-gil, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Yeongdeok-dong, Giheung Hyosung Harrington Place) Postal Code 17095		Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		TEL 010-8248-7471 FAX 010-8248-7471	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD29.64	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064			
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 USD9.64	国名 KOREA	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL 010-8248-7471		135-0064 FAX 010-8248-7471	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 USD9.64	国名 KOREA	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 USD9.64	国名 KOREA	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 USD9.64	国名 KOREA	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 USD9.64	国名 KOREA	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 USD9.64	国名 KOREA	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 USD9.64	国名 KOREA	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 USD9.64	国名 KOREA	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 USD9.64	国名 KOREA	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 USD9.64	国名 KOREA	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 USD9.64	国名 KOREA	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 USD9.64	国名 KOREA	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 USD9.64	国名 KOREA	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 USD9.64	国名 KOREA	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 USD9.64	国名 KOREA	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 USD9.64	国名 KOREA	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 USD9.64	国名 KOREA	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 USD9.64	国名 KOREA	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 USD9.64	国名 KOREA	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 USD9.64	国名 KOREA	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 USD9.64	国名 KOREA	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 USD9.64	国名 KOREA	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 USD9.64	国名 KOREA	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 USD9.64	国名 KOREA	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 USD9.64	国名 KOREA	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 USD9.64	国名 KOREA	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 USD9.64	国名 KOREA	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 USD9.64	国名 KOREA	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 USD9.64	国名 KOREA	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 USD9.64	国名 KOREA	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 USD9.64	国名 KOREA	
内容品詳細 Health food		HS					



**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 06 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN261314462JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Heejung Yoon Heejung Yoon Building 111, Room 1304, 64, Singmurwon-ro, Geumjeong-gu, Busan (Jangjeon-dong, Geumjeongsan SK View Apt.) 46296, KOREA  TEL 010-9222-5045      FAX 010-9222-5045	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4. 63	USD 13. 89
総合計 (Total)			3		USD 13. 89

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 6 1 3 1 4 4 6 2 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

お問い合わせ番号  
(item number) EN 261 314 462 JP

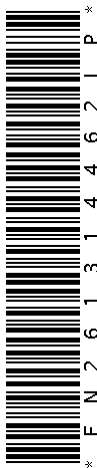
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 06 12		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
Health food						3		USD13.89	
To (Addressee) Name & Address		Heejung Yoon Heejung Yoon Building 111, Room 1304, 64, Singmurwon-ro, Geumjeong-gu, Busan (Jangjeon-dong, Geumjeongsan SK View Apt.)		Postal Code 46296		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		TEL 010-9222-5045 FAX 010-9222-5045			
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		1389 Yen					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



\* E N 2 6 1 3 1 4 4 6 2 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 261 314 462 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		3			
正味重量		USD13.89			
損害要償額 (円)		USD13.89			
郵便料金 (円)		FAX 010-9222-5045			
TEL 010-9222-5045		FAX 010-9222-5045			
内容品種類		<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品		<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類	
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		1389 Yen	
日本円換算合計 (円)		1389			
QRコード					
10年保存		受付局控			



\* E N 2 6 1 3 1 4 4 6 2 J P \*

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂





**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 06 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

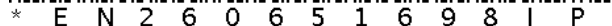
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN260651698JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Eunjung Kim Eunjung Kim 2F, 34-14, Wondang-ro, Jeju-si, Jeju-do (Samyangil-dong) 63316, KOREA  TEL 0502-3201-2011      FAX 0502-3201-2011	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			6	USD 3.98	USD 23.88
総合計 (Total)			7		USD 35.88

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



**JAPAN** 聯権により開くことがあります  
May be opened officially

**JP**  
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 260 651 698 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 12		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Eunjung Kim Eunjung Kim 2F, 34-14, Wondang-ro, Jeju-si, Jeju-do (Samyangil-dong)						Postal Code 63316	
		TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Height Meter Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 0502-3201-2011 FAX 0502-3201-2011
						1		USD12.00	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		6		USD23.88					
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 3588 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)						Eunjung Kim 2F, 34-14, Wordang-ro, Jeju-si, Jeju-do (Samyang i-l-dong)					
Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						Postal Code 63316					
JAPAN						Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892						TEL 0502-3201-2011 FAX 0502-3201-2011					
内容品詳細						郵便料金 (円) 送料金 (円)					
Height Meter						梱装要領額 (円)					
Weight						商品見本					
Depth food						その他					
						運送品					
						日本円換算額合計 (円)					
No commercial value for customs purpose only.						3588					
* E N 2 6 0 6 5 1 6 9 8 J P *						交付局控 10年保存					

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 06 / 12

**作成地(Place) :**Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>  Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)  Vibex Pharmaceutical Official Mail  Time 24 Building  2-4-32 Aomi  Koto-ku  Tokyo  135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN262059806JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>  Eunjung Kim  Eunjung Kim  2F, 34-14, Wondang-ro,  Jeju-si, Jeju-do (Samyangil-dong)  63316, KOREA</p> <p>TEL 0502-3201-2011      FAX 0502-3201-2011</p>	<p><b>Invoice No.</b></p>

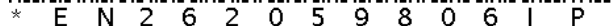
[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 262 059 806 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 12		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Eunjung Kim Eunjung Kim 2F, 34-14, Wondang-ro, Jeju-si, Jeju-do (Samyangil-dong)		日本円換算合計 (円) Total Value			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		Postal Code 63316			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		TEL 0502-3201-2011 FAX 0502-3201-2011			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	
Health food				6		USD23.88	
Health food				6		USD23.88	
No commercial value for customs purpose only.							4776 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 6		原産国 6 6		個数 6 6		正味重量 USD3.88 USD3.88	
価格 USD3.88 USD3.88		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 贈り品 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 4776		日本円換算額合計 (円) 4776		日本円換算額合計 (円) 4776		日本円換算額合計 (円) 4776		日本円換算額合計 (円) 4776	
受付局控 10年保存		受付局控 10年保存		受付局控 10年保存		受付局控 10年保存		受付局控 10年保存	



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 06 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN260998902JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Mieun Kim Mieun Kim 192, Uam-ro, Dong-gu, Daejeon Metropolitan City, Achim maeul, 112-2501 34593, KOREA  TEL 010-4642-4571      FAX 010-4642-4571	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			3	USD 4.24	USD 12.72
Health food			3	USD 4.24	USD 12.72
Health food			3	USD 4.24	USD 12.72
総合計 (Total)			10		USD 50.16

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 260 998 902 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 12		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
		損害要償額 総重量 Total gross weight g					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Mieun Kim Mieun Kim 192, Uam-ro, Dong-gu, Daejeon Metropolitan City, Achim maeul, 112-2501 Postal Code 34593					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Height Meter Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4642-4571 FAX 010-4642-4571
				1		USD12.00	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		3		USD12.72			
		3		USD12.72			
		3		USD12.72			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 5016 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂


EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お送り先 Mireun Kim Mireun Kim 192, Uam-ro, Dong-gu, Daejeon Metropolitan City, Achim maeul, 112-2501	
内容品詳細		内装品詳細		国名 KOREA TEL 10-4642-4571 FAX 010-4642-4571		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
Height Meter	個数	原産国	価格	損害要償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
1	1	USD12.00	USD12.00	商品見本		合計 (円) (Postage)	
3	3	USD12.72	USD12.72	贈物		総重量	
3	3	USD12.72	USD12.72	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品		他	
3	3	USD12.72	USD12.72	<input type="checkbox"/> 送品		送料	
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算額合計 (円)		支払日付 Date Stamp	
5016				5016		5016	

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



受付局控

10年保存

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 06 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN259322814JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Miseon Kim Miseon Kim 21, Deogyong-daero 1484beon-gil, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Mangpo-dong, You're Premier) You're Premier @Building 106, Room 1602 16689, KOREA  TEL 010-3646-6522      FAX 010-3646-6522	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.35	USD 7.05
総合計 (Total)			3		USD 7.05

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 5 9 3 2 2 8 1 4 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

お問い合わせ番号  
(item number) EN 259 322 814 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 06 12		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		総重量 Total gross weight g		Miseon Kim Miseon Kim 21, Deogyong-daero 1484beon-gil, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Mangpo-dong, You're Premier) You're Premier @Building 106, Room 1602		Postal Code 16689		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD7.05	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-3646-6522 FAX 010-3646-6522		内容品の価格 Value		TEL 010-3646-6522 FAX 010-3646-6522		内容品種別 Contents type	
								<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	
								<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
								<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
								<input type="checkbox"/> その他 Others	
								<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
								<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
								日本円換算合計 (円) Total Value 705 Yen	
								No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 Total number of pieces		個中			

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
日付印 Date Stamp		JAPAN	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



\* E N 2 5 9 3 2 2 8 1 4 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 259 322 814 JP

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
日付印 Date Stamp		JAPAN	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			

Miseon Kim Miseon Kim 21, Deogyong-daero 1484beon-gil, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Mangpo-dong, You're Premier) You're Premier @Building 106, Room 1602		Postal Code 16689	
Country KOREA		TEL 010-3646-6522 FAX 010-3646-6522	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)	
価格 USD7.05		合計 (円) (Postage)	
総重量 (Gross Weight) g		商品見本 (Commercial sample)	
3		<input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)	
		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 (Sale of goods)	
		<input type="checkbox"/> その他 (Others)	
		<input type="checkbox"/> 返送品 (Returned goods)	
		<input type="checkbox"/> 書類 (Documents)	
日本円換算合計 (円)		705	
No commercial value for customs purpose only.			

10年保存  
受付局控

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。  
(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)



\* E N 2 5 9 3 2 2 8 1 4 J P \*



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 06 / 12

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>  Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)  Vibex Pharmaceutical Official Mall  Time 24 Building  2-4-32 Aomi  Koto-ku  Tokyo  135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN260759791JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> EMS</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>  Soyoung Kim  Soyoung Kim  Building 209, Room 604, Kolon Haneulchae 2nd  Apt., 359, Howon-ro, Naeseo-eup, Masanhoewon-gu,  Changwon-si, Gyeongsangnam-do  51214, KOREA</p> <p>TEL 0502-3900-4460                      FAX 0502-3900-4460</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**





送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 6 1 5 1 8 0 5 0 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 261 518 050 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金					
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)							
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address									
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Kim Jeong-hyung Kim Jeong-hyung 195, Techno-daero, Yuga-eup, Dalseong-gun, Daegu Metropolitan City (Yuga-eup, Daegu Technopolis, Bando Yubora Ivy Park) Building 106, Room 702 Postal Code 43019									
				Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-8838-2956	
Height Meter						1				USD12.00		FAX 010-8838-2956	
Health food						3				USD12.75		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
Health food						3				USD12.75			
Health food						3				USD12.75			
Health food						3				USD13.47			
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value		6372 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.							

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**

**作成地(Place) :**Tokyo

[illegible]

**署名(Signature)**





- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 06 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN261173314JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Sujin Kim Sujin Kim 40, Yeonhyang 1-ro, Suncheon-si, Jeollanam-do (Yeonhyang-dong, Keumho Apartment) Building 4, Room 1301 57989, KOREA  TEL 010-7673-1803      FAX 010-7673-1803	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.28	USD 4.28
総合計 (Total)			1		USD 4.28

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 6 1 1 7 3 3 1 4 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 261 173 314 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 06 12		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.28	
To (Addressee) Name & Address		Sujin Kim Sujin Kim 40, Yeonhyang 1-ro, Suncheon-si, Jeollanam-do (Yeonhyang-dong, Keumho Apartment) Building 4, Room 1301		Postal Code 57989		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		428 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

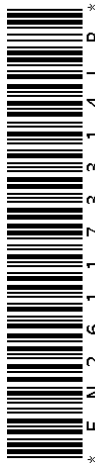
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



\* E N 2 6 1 1 7 3 3 1 4 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 261 173 314 JP

Sujin Kim Sujin Kim 40, Yeonhyang 1-ro, Suncheon-si, Jeollanam-do (Yeonhyang-dong, Keumho Apartment) Building 4, Room 1301		Postal Code 57989		Country KOREA		TEL 010-7673-1803 FAX 010-7673-1803		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1				USD4.28	
内容品の種類		<input type="checkbox"/> 贈物		<input type="checkbox"/> 商品見本		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品		<input type="checkbox"/> その他		<input type="checkbox"/> 書類	
<input type="checkbox"/> 返送品		<input type="checkbox"/> 書類		日本円換算合計 (円)		428					
No commercial value for customs purpose only.											
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
135-0064		TEL +82-70-8094-1892									
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



\* E N 2 6 1 1 7 3 3 1 4 J P \*

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。



**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 06 / 12

**作成地(Place) :**Tokyo

**ご依頼主 (Sender):**

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)  
Vibex Pharmaceutical Official Mall  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo  
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN261861525JP

**送達手段 (Shipped Per) :**E M S

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ **無償** (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

**お届け先 (Addressee):**

Sujin Lee  
Sujin Lee  
Building 203, Room 102, 452, Chaseong-ro, Gijang-  
eup,  
Gijang-gun, Busan  
46054, KOREA

TEL 010-2234-9542

FAX 010-2234-9542

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 6 1 8 6 1 5 2 5 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号  
(item number) EN 261 861 525 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 12		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Sujin Lee Sujin Lee Building 203, Room 102, 452, Chaseong-ro, Gijang-eup, Gijang-gun, Busan		Postal Code 46054		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.37	
Health food						1		USD4.37	
Health food						1		USD4.37	
内容品種別 Contents type		TEL 010-2234-9542		FAX 010-2234-9542		内容品種別 Contents type			
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift						<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample			
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods						<input type="checkbox"/> その他 Others			
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods						<input type="checkbox"/> 書類 Documents			
日本円換算合計 (円) Total Value		1311 Yen		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

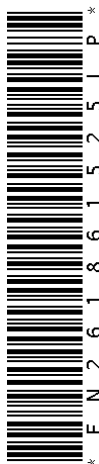
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



\* E N 2 6 1 8 6 1 5 2 5 J P \*

お問い合わせ番号 (item number): EN 261 861 525 JP

Sujin Lee Sujin Lee Building 203, Room 102, 452, Chaseong-ro, Gijang-eup, Gijang-gun, Busan		Postal Code 46054		Country KOREA		TEL 010-2234-9542		FAX 010-2234-9542	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						1		USD4.37	
Health food						1		USD4.37	
Health food						1		USD4.37	
内容品種別		TEL 010-2234-9542		FAX 010-2234-9542		内容品種別			
<input type="checkbox"/> 贈物						<input type="checkbox"/> 商品見本			
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品						<input type="checkbox"/> その他			
<input type="checkbox"/> 返送品						<input type="checkbox"/> 書類			
日本円換算合計 (円)		1311		No commercial value for customs purpose only.					
日付印付 Date Stamp									
10年保存									
受付局控									



\* E N 2 6 1 8 6 1 5 2 5 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。





**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 06 / 12

作成地(Place):Tokyo

**ご依頼主 (Sender):**

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

# Vibex Pharmaceutical Official Mall

## Time 24 Building

2-4-32 Aom i

# Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

**お届け先 (Addressee):**

Minjeong Kim

Minjeong Kim

Building 1302, Room 1001, 12, Eungyenam-ro, Siheung-si.

Gyeonggi-do (Eunhaeng-dong, Siheung Eungye Hoban

Summit Place)

14922, KOREA

TEL 010-5306-0854

FAX 010-5306-0854

郵便物番号 (Mail Item No.): EN261895042JP

**送達手段 (Shipped Per) :**E M S

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**

[illegible]

- 山折り後、専用パウチに入れてください

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 06 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

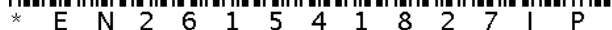
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN261541827JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Minjeong Kim Minjeong Kim Building 1302, Room 1001, 12, Eungyenam-ro, Siheung-si, Gyeonggi-do (Eunhaeng-dong, Siheung Eungye Hoban Summit Place) 14922, KOREA  TEL 010-5306-0854      FAX 010-5306-0854	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.47	USD 4.47
総合計 (Total)			1		USD 4.47

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 261 541 827 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 12		損害要償額		郵便料金 諸料金	
		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Minjeong Kim Minjeong Kim Building 1302, Room 1001, 12, Eungyeonam-ro, Siheung-si, Gyeonggi-do (Eunhaeng-dong, Siheung Eungye Hoban Summit Place) Postal Code 14922					
		TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5306-0854 FAX 010-5306-0854
Health food				1		USD4.47	内容品種別 Contents type <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物              Gift           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本              Commercial sample           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品              Sale of goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> その他              Others           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品              Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類              Documents           </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		447 Yen	
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂


EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>	<p>EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。</p>	<p>135-0064 JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>TEL +82-70-8094-1892</p>	<p>FAX</p>	<p>135-0064</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お届け先							
135-0064	JAPAN							
TEL +82-70-8094-1892	FAX							
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	納付要領額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
health food			1		USD4.47			
						<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 贈用品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 運送品 <input type="checkbox"/> 書籍	円(yen) 総重量 合計(円) (Postage)	円(yen) 送料金
	No commercial value for customs purpose only.					日本円換算額合計 (円)	支払日付印 Date Stamp	
						447		


\* E N 2 6 1 5 4 1 8 2 7 J P \*



内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、明記される場合があることに留意します。

☒ 10年保存

受付局控







**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 06 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN262266896JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Dongho Park Dongho Park 92-12, Onsu-gil, Jinseong-myeon, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Jinseong-myeon) Jeonganeyujeongran 52623, KOREA  TEL 010-5119-6941      FAX 010-5119-6941	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.39	USD 26.34
総合計 (Total)			6		USD 26.34

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



(item number) EN 262 266 896 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 12		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		
		損害要償額 総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address Dongho Park Dongho Park 92-12, Onsu-gil, Jinseong-myeon, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Jinseong-myeon) Jeonganeyujeongran Postal Code 52623				
		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g 26.34	内容品の価格 Value USD26.34
		No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 2634 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です						

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892 FAX</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		お届け先	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 15226.34	価格 USD6.34	国名 KOREA
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX		JAPAN		お届け先	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 15226.34	価格 USD6.34	国名 KOREA
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX		JAPAN		お届け先	

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 06 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN260480931JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Ban-seok Lee Ban-seok Building 1003, Room 1801 (Hyangdong-dong, DMC Harrington Place NHF) 185, Hyanggi-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do 10546, KOREA  TEL 010-7764-7511      FAX 010-7764-7511	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4. 20	USD 25. 20
総合計 (Total)			6		USD 25. 20

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



**JAPAN** 聯権により開くことがあります  
May be opened officially

**JP**  
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 260 480 931 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 12		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Lee Ban-seok Lee Ban-seok Building 1003, Room 1801 (Hyangdong-dong, DMC Harrington Place NHF) 185, Hyanggi-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do  Postal Code 10546		Country KOREA	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	
				内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
				正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
				6		USD25.20	
						内容品種別 Contents type	
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
						<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
						<input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円) Total Value 2520 Yen	
				No commercial value for customs purpose only.			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のために、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
				番目 個中 Total number of pieces			
				ご依頼主控えへの署名は不要です			

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064			
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		103546 Postal Code		KOREA TEL010-7764-7511 FAX 010-7764-7511		Lee Ban-seok Lee Ban-seok Building 1003, Room 1801 (Hyangdong-dong, DMC Harrington Place NHF) 185, Hyanggi-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 USD5.20		申告要償額 (円) 2520	
								贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 運送品 <input type="checkbox"/> 書籍 <input type="checkbox"/>		日本円換算額合計 (円) 2520	
										受付日付印 Date Stamp	

お届け先

〒103546

KOREA

TEL010-7764-7511

FAX 010-7764-7511

Lee Ban-seok

Lee Ban-seok

Building 1003, Room 1801 (Hyangdong-dong, DMC Harrington Place NHF) 185, Hyanggi-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do

103546

KOREA

TEL010-7764-7511

FAX 010-7764-7511

Lee Ban-seok

Lee Ban-seok

Building 1003, Room 1801 (Hyangdong-dong, DMC Harrington Place NHF) 185, Hyanggi-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do

お届け先

〒103546

KOREA

TEL010-7764-7511

FAX 010-7764-7511

Lee Ban-seok

Lee Ban-seok

Building 1003, Room 1801 (Hyangdong-dong, DMC Harrington Place NHF) 185, Hyanggi-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do

103546

KOREA

TEL010-7764-7511

FAX 010-7764-7511

Lee Ban-seok

Lee Ban-seok

Building 1003, Room 1801 (Hyangdong-dong, DMC Harrington Place NHF) 185, Hyanggi-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do

お届け先

〒103546

KOREA

TEL010-7764-7511

FAX 010-7764-7511

Lee Ban-seok

Lee Ban-seok

Building 1003, Room 1801 (Hyangdong-dong, DMC Harrington Place NHF) 185, Hyanggi-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do

103546

KOREA

TEL010-7764-7511

FAX 010-7764-7511

Lee Ban-seok

Lee Ban-seok

Building 1003, Room 1801 (Hyangdong-dong, DMC Harrington Place NHF) 185, Hyanggi-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do

お届け先

〒103546

KOREA

TEL010-7764-7511

FAX 010-7764-7511

Lee Ban-seok

Lee Ban-seok

Building 1003, Room 1801 (Hyangdong-dong, DMC Harrington Place NHF) 185, Hyanggi-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do

103546

KOREA

TEL010-7764-7511

FAX 010-7764-7511

Lee Ban-seok

Lee Ban-seok

Building 1003, Room 1801 (Hyangdong-dong, DMC Harrington Place NHF) 185, Hyanggi-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do

お届け先

〒103546

KOREA

TEL010-7764-7511

FAX 010-7764-7511

Lee Ban-seok

Lee Ban-seok

Building 1003, Room 1801 (Hyangdong-dong, DMC Harrington Place NHF) 185, Hyanggi-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do

103546

KOREA

TEL010-7764-7511

FAX 010-7764-7511

Lee Ban-seok

Lee Ban-seok

Building 1003, Room 1801 (Hyangdong-dong, DMC Harrington Place NHF) 185, Hyanggi-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do

お届け先

〒103546

KOREA

TEL010-7764-7511

FAX 010-7764-7511

Lee Ban-seok

Lee Ban-seok

Building 1003, Room 1801 (Hyangdong-dong, DMC Harrington Place NHF) 185, Hyanggi-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do

103546

KOREA

TEL010-7764-7511

FAX 010-7764-7511

Lee Ban-seok

Lee Ban-seok

Building 1003, Room 1801 (Hyangdong-dong, DMC Harrington Place NHF) 185, Hyanggi-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do

お届け先

〒103546

KOREA

TEL010-7764-7511

FAX 010-7764-7511

Lee Ban-seok

Lee Ban-seok

Building 1003, Room 1801 (Hyangdong-dong, DMC Harrington Place NHF) 185, Hyanggi-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do

103546

KOREA

TEL010-7764-7511

FAX 010-7764-7511

Lee Ban-seok

Lee Ban-seok

Building 1003, Room 1801 (Hyangdong-dong, DMC Harrington Place NHF) 185, Hyanggi-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do

お届け先

〒103546

KOREA

TEL010-7764-7511

FAX 010-7764-7511

Lee Ban-seok

Lee Ban-seok

Building 1003, Room 1801 (Hyangdong-dong, DMC Harrington Place NHF) 185, Hyanggi-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do

103546

KOREA

TEL010-7764-7511

FAX 010-7764-7511

Lee Ban-seok

Lee Ban-seok

Building 1003, Room 1801 (Hyangdong-dong, DMC Harrington Place NHF) 185, Hyanggi-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do

お届け先

〒103546

KOREA

TEL010-7764-7511

FAX 010-7764-7511

Lee Ban-seok

Lee Ban-seok

Building 1003, Room 1801 (Hyangdong-dong, DMC Harrington Place NHF) 185, Hyanggi-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do

103546

KOREA

TEL010-7764-7511

FAX 010-7764-7511

Lee Ban-seok

Lee Ban-seok

Building 1003, Room 1801 (Hyangdong-dong, DMC Harrington Place NHF) 185, Hyanggi-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do

お届け先

〒103546

KOREA

TEL010-7764-7511

FAX 010-7764-7511

Lee Ban-seok

Lee Ban-seok

Building 1003, Room 1801 (Hyangdong-dong, DMC Harrington Place NHF) 185, Hyanggi-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do

103546

KOREA

TEL010-7764-7511

FAX 010-7764-7511

Lee Ban-seok

Lee Ban-seok

Building 1003, Room 1801 (Hyang





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 6 1 4 0 3 4 7 1 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 261 403 471 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight USD18.15	
No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-2250-1223 FAX 010-2250-1223		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 1815 Yen	
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 06 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN261403471JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Min Gyeonggi Min Gyeonggi Room 1403, Building 202, 145 Pangyoyeok-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Baekhyeon-dong, Alpharium 2 Complex) 13530, KOREA  TEL 010-2250-1223      FAX 010-2250-1223	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.05	USD 18.15
総合計 (Total)			3		USD 18.15

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 261 403 471 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 12		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Min Gyeonggi Min Gyeonggi Room 1403, Building 202, 145 Pangyoyeok-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Baekhyeon-dong, Alpharium 2 Complex)				Postal Code 13530			
				Postal Code 13530			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952		FAX					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	止味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD18.15	TEL 010-2250-1223
							FAX 010-2250-1223
							内容品種別 Contents type
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods
						日本円換算合計 (円) Total Value 1815 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)          Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p>	<p>JAPAN</p> <p>135-0064</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p> <p>【社員の方へ】          日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Min Gyeonggi Min Gyeonggi Room 1403, Building 202, 145 Pangyoek-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Baekhyeon-dong, Alpharum 2 Complex)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		13530 Postal Code	
JAPAN		KOREA Country	
内容品詳細 Health food		申告要領額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
HSCコード 3		正味重量 価格 USD8.15	
原産国 3		商品見本 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈り品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 送込品 <input type="checkbox"/> 書籍 <input type="checkbox"/>	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 1815	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		13530 Postal Code	
JAPAN		KOREA Country	
内容品詳細 Health food		申告要領額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
HSCコード 3		正味重量 価格 USD8.15	
原産国 3		商品見本 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈り品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 送込品 <input type="checkbox"/> 書籍 <input type="checkbox"/>	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 1815	

・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 06 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN262290113JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyekyung Yoon Hyekyung Yoon Building 103, Room 502, 32, Mokdongjungang-ro 7-gil, Yangcheon-gu, Seoul 07976, KOREA  TEL 010-4110-2863      FAX 010-4110-2863	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.50	USD 27.00
総合計 (Total)			6		USD 27.00

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 262 290 113 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 12		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Hyekyung Yoon Hyekyung Yoon Building 103, Room 502, 32, Mokdongjungang-ro 7-gil, Yangcheon-gu, Seoul				Postal Code 07976				
				Postal Code 135-0064 JAPAN				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD27.00	TEL 010-4110-2863	
							FAX 010-4110-2863	
							内容品種別 Contents type	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2700 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先 Hyekyung Yoon Hyekyung Yoon Building 103, Yangcheon-gu, Seoul		Room 502, 32, Mokdongjungang-ro 7-gil, Seoul	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量	
						6		USD7.00	
								贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 送品 <input type="checkbox"/> 書類 <input type="checkbox"/>	
								日本円換算額合計 (円) 2700	
								日本円換算額合計 (円) 2700	
								郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
								合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
								交付日付印 Date Stamp	

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

Room 502, 32, Mokdongjungang-ro 7-gil,  
Seoul

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

Room 502, 32, Mokdongjungang-ro 7-gil,  
Seoul

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

Room 502, 32, Mokdongjungang-ro 7-gil,  
Seoul

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

Room 502, 32, Mokdongjungang-ro 7-gil,  
Seoul

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

Room 502, 32, Mokdongjungang-ro 7-gil,  
Seoul

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

Room 502, 32, Mokdongjungang-ro 7-gil,  
Seoul

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

Room 502, 32, Mokdongjungang-ro 7-gil,  
Seoul

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

Room 502, 32, Mokdongjungang-ro 7-gil,  
Seoul

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

Room 502, 32, Mokdongjungang-ro 7-gil,  
Seoul

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

Room 502, 32, Mokdongjungang-ro 7-gil,  
Seoul

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

Room 502, 32, Mokdongjungang-ro 7-gil,  
Seoul

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

Room 502, 32, Mokdongjungang-ro 7-gil,  
Seoul

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

Room 502, 32, Mokdongjungang-ro 7-gil,  
Seoul

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

Room 502, 32, Mokdongjungang-ro 7-gil,  
Seoul

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

Room 502, 32, Mokdongjungang-ro 7-gil,  
Seoul

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

Room 502, 32, Mokdongjungang-ro 7-gil,  
Seoul

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

Room 502, 32, Mokdongjungang-ro 7-gil,  
Seoul

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

Room 502, 32, Mokdongjungang-ro 7-gil,  
Seoul

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

Room 502, 32, Mokdongjungang-ro 7-gil,  
Seoul

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

Room 502, 32, Mokdongjungang-ro 7-gil,  
Seoul

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

Room 502, 32, Mokdongjungang-ro 7-gil,  
Seoul

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

Room 502, 32, Mokdongjungang-ro 7-gil,  
Seoul

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

Room 502, 32, Mokdongjungang-ro





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 6 0 8 2 3 5 1 2 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number)

EN 260 823 512 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Mikyung Lee Mikyung Lee 2101-402, KR-41, Rocheville Apartment, 119 Byeollae 5-ro, Namyangju-si, Gyeonggi-do					
				Postal Code 12103					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5673-7528		
Medicine				2		USD5.28	FAX 010-5673-7528		
							内容品種別 Contents type		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		
							<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods		
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 528 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 Signature of the sender	
				個中 Total number of pieces					
						ご注意！ この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 06 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN260823512JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Mikyung Lee Mikyung Lee 2101-402, KR-41, Rocheville Apartment, 119 Byeollae 5-ro, Namyangju-si, Gyeonggi-do 12103, KOREA  TEL 010-5673-7528      FAX 010-5673-7528	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicine			2	USD 2.64	USD 5.28
総合計 (Total)			2		USD 5.28

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

内閣府 国土・建設政策課 二樓四一 番廿六 番四二 番四三 番四四 番四五 番四六 番四七 番四八 番四九 番五〇 番五一 番五二 番五三 番五四 番五五 番五六 番五七 番五八 番五九 番六〇 番六一 番六二 番六三 番六四 番六五 番六六 番六七 番六八 番六九 番七〇 番七一 番七二 番七三 番七四 番七五 番七六 番七七 番七八 番七九 番八〇 番八一 番八二 番八三 番八四 番八五 番八六 番八七 番八八 番八九 番九〇 番九一 番九二 番九三 番九四 番九五 番九六 番九七 番九八 番九九 番一〇〇



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 6 2 4 0 4 5 0 0 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 262 404 500 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight g USD15.06	
No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-9030-1035 FAX 010-9030-1035		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 1506 Yen	
ご署名 Signature of the sender		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 06 / 12

作成地(Place) :Tokyo

**ニ依頼主 (Sender):**

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

# Vibex Pharmaceutical Official Mall

## Time 24 Building

2-4-32 Aomi

# Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

**お届け先 (Addressee):**

Boyoung Kim

Boyoung Kim

21 Ojeonggak-gil, 89-2 Hwajeong-dong, Danwon-gu,

Ansan-si, Gyeonggi-do

15209, KOREA

TEL 010-9030-1035

FAX 010-9030-1035

郵便物番号 (Mail Item No.): EN262404500JP

**送達手段 (Shipped Per) :**E M S

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ **無償** (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.02	USD 15.06
総合計 (Total)			3		USD 15.06

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 6 2 4 0 4 5 0 0 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 262 404 500 JP

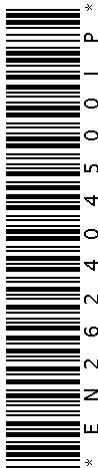
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 12		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD15.06	
To (Addressee) Name & Address		Boyoun Kim Boyoun Kim 21 Ojeonggak-gil, 89-2 HwaJeong-dong, Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do		Postal Code 15209		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1506 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



\* E N 2 6 2 4 0 4 5 0 0 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 262 404 500 JP

Boyoun Kim Boyoun Kim 21 Ojeonggak-gil, 89-2 HwaJeong-dong, Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do		Postal Code 15209		Country KOREA		TEL 10-9030-1035 FAX 010-9030-1035		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						3		USD15.06		USD15.06	
内容品の種類		<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品		<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類		日本円換算合計 (円)		1506		No commercial value for customs purpose only.	
No commercial value for customs purpose only.											
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp							
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。



- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 06 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN260214105JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyesun Han Hyesun Han 13-10, Seocho-daero 65-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Seocho Raemian Apartment) Building 108-604 06602, KOREA  TEL 010-8160-5836      FAX 010-8160-5836	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 4.34	USD 17.36
総合計 (Total)			4		USD 17.36

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 260 214 105 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 12		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Hyesun Han Hyesun Han 13-10, Seocho-daero 65-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Seocho Raemian Apartment) Building 108-604				Postal Code 06602				
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA						
TEL +82-70-8094-1892		FAX		TEL 010-8160-5836				
FAX		FAX 010-8160-5836						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type	
Health food				4		USD17.36	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
							日本円換算合計 (円) Total Value 1736 Yen	
		No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のために、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064			
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		13-10, Seocho-daero 65-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Apartment) Building 108-604		Hyesun Han Hyesun Han Seocho Raemian	
ご依頼主 郵便先		内容品詳細		H Sコード		原産国		個数	
正味重量		価格		申告数量		正味重量		個数	
4		USD7.36		4		4		4	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food		health food	
health food		health food		health food		health food			

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 06 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN259439203JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyesun Han Hyesun Han 13-10, Seocho-daero 65-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Seocho Raemian Apartment) Building 108-604 06602, KOREA  TEL 010-8160-5836      FAX 010-8160-5836	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4. 88	USD 14. 64
総合計 (Total)			3		USD 14. 64

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 259 439 203 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 12		損害要償額 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Hyesun Han Hyesun Han 13-10, Seocho-daero 65-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Seocho Raemian Apartment) Building 108-604 Postal Code 06602			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD14.64	TEL 010-8160-5836 FAX 010-8160-5836
内容品の種類 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 1464 Yen			
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先		Hyesun Han Hyesun Han 13-10, Seocho-daero 65-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Seocho Raemian Apartment) Building 108-604	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 USD14.64	
								商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本	
								<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他	
								<input type="checkbox"/> 送出品 <input type="checkbox"/> 書籍	
								日本円換算額合計 (円) 1464	
								変付日付印 Date Stamp	
								郵便料金 (円) 送料金 (円)	
								消費税額 (円)	
								合計 (円) (Postage)	
								日本円換算額合計 (円)	

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

13-10, Seocho-daero 65-gil,  
Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Seocho Raemian Apartment) Building 108-604

郵便料金 (円)

送料金 (円)

消費税額 (円)

合計 (円) (Postage)

日本円換算額合計 (円)

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

13-10, Seocho-daero 65-gil,  
Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Seocho Raemian Apartment) Building 108-604

郵便料金 (円)

送料金 (円)

消費税額 (円)

合計 (円) (Postage)

日本円換算額合計 (円)

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

13-10, Seocho-daero 65-gil,  
Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Seocho Raemian Apartment) Building 108-604

郵便料金 (円)

送料金 (円)

消費税額 (円)

合計 (円) (Postage)

日本円換算額合計 (円)

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

13-10, Seocho-daero 65-gil,  
Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Seocho Raemian Apartment) Building 108-604

郵便料金 (円)

送料金 (円)

消費税額 (円)

合計 (円) (Postage)

日本円換算額合計 (円)

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

13-10, Seocho-daero 65-gil,  
Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Seocho Raemian Apartment) Building 108-604

郵便料金 (円)

送料金 (円)

消費税額 (円)

合計 (円) (Postage)

日本円換算額合計 (円)

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

13-10, Seocho-daero 65-gil,  
Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Seocho Raemian Apartment) Building 108-604

郵便料金 (円)

送料金 (円)

消費税額 (円)

合計 (円) (Postage)

日本円換算額合計 (円)

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

13-10, Seocho-daero 65-gil,  
Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Seocho Raemian Apartment) Building 108-604

郵便料金 (円)

送料金 (円)

消費税額 (円)

合計 (円) (Postage)

日本円換算額合計 (円)

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

13-10, Seocho-daero 65-gil,  
Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Seocho Raemian Apartment) Building 108-604

郵便料金 (円)

送料金 (円)

消費税額 (円)

合計 (円) (Postage)

日本円換算額合計 (円)

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

13-10, Seocho-daero 65-gil,  
Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Seocho Raemian Apartment) Building 108-604

郵便料金 (円)

送料金 (円)

消費税額 (円)

合計 (円) (Postage)

日本円換算額合計 (円)

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

13-10, Seocho-daero 65-gil,  
Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Seocho Raemian Apartment) Building 108-604

郵便料金 (円)

送料金 (円)

消費税額 (円)

合計 (円) (Postage)

日本円換算額合計 (円)

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

13-10, Seocho-daero 65-gil,  
Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Seocho Raemian Apartment) Building 108-604

郵便料金 (円)

送料金 (円)

消費税額 (円)

合計 (円) (Postage)

日本円換算額合計 (円)

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

13-10, Seocho-daero 65-gil,  
Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Seocho Raemian Apartment) Building 108-604

郵便料金 (円)

送料金 (円)

消費税額 (円)

合計 (円) (Postage)

日本円換算額合計 (円)

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

13-10, Seocho-daero 65-gil,  
Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Seocho Raemian Apartment) Building 108-604

郵便料金 (円)

送料金 (円)

消費税額 (円)

合計 (円)



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 06 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN261913072JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Seokhee Lee Seokhee Lee 11, Sinheung 1-gil, Mungyeong-si, Gyeongsangbuk-do (heungdokttong memilkotpilmyuop) 36967, KOREA  TEL 0502-3702-3987      FAX 0502-3702-3987	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 3.85	USD 23.10
総合計 (Total)			6		USD 23.10

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 261 913 072 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 12		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		損害要償額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Seokhee Lee Seokhee Lee 11, Sinheung 1-gil, Mungyeong-si, Gyeongsangbuk-do (heungdokttong memilkkotpilmuryop) Postal Code 36967	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD23.10
内容品の種類 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods		日本円換算合計 (円) Total Value 2310 Yen			
No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です					

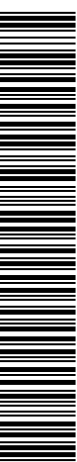
※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>	<p>EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>135-0064</p>	<p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892 FAX</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お届け先		Seokhee Lee Seokhee Lee 11, Sinheung 1-gil, Mungeoong-si, Gyeongangbuk-do (heungdoiktong memi lkkotpi Imryop)					
135-0064	JAPAN	Postal Code 36967						
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA	TEL0502-3702-3987 FAX 0502-3702-3987					
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納付要領額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food			6		USD3.10			
						贈物 <input type="checkbox"/>	商品見本 <input type="checkbox"/>	円 (yen) 合計 (円) (Postage)
						<input checked="" type="checkbox"/> 贈用品	その他 <input type="checkbox"/>	
						<input type="checkbox"/> 運送品	贈物 <input type="checkbox"/>	円 (yen) 総重量 (Gross Weight)
	No commercial value for customs purpose only.					日本円換算額合計 (円)	2310	Date Stamp



\* E N 2 6 1 9 1 3 0 7 2 J P \*

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の確認のため、明記される場合があります。  
**受付局控**  
**10年保存**

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 06 / 12

**作成地(Place) :** Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>  Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)  Vibex Pharmaceutical Official Mall  Time 24 Building  2-4-32 Aomi  Koto-ku  Tokyo  135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN258831957JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>  Seokhee Lee  Seokhee Lee  11, Sinheung 1-gil,  Mungyeong-si, Gyeongsangbuk-do  (heungdokttong memilkkotpilmuryop)  36967, KOREA</p> <p>TEL 0502-3702-3987                      FAX 0502-3702-3987</p>	<p>Invoice No.</p>

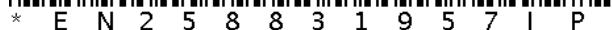
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 258 831 957 JP

<b>From (Sender) Name &amp; Address</b> Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year)    月 (Month)    日 (Date) 2023    06    12		<b>損害要償額</b> 総重量 Total gross weight    g		<b>郵便料金</b> 諸料金 合計金額    Postage Paid	
		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Seokhee Lee Seokhee Lee 11, Sinheung 1-gil, Mungyeong-si, Gyeongsangbuk-do (heungdokttong memikkotpilmyop)		Postal Code    36967			
Postal Code    135-0064    JAPAN		Country    KOREA					
TEL +82-70-8094-1892    FAX		TEL 0502-3702-3987 FAX 0502-3702-3987					
<b>内容品の詳細な記載</b> Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight    g	内容品の価格 Value	<b>内容品種別</b> Contents type <input type="checkbox"/> 贈物    Gift <input type="checkbox"/> 商品見本    Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品    Sale of goods <input type="checkbox"/> その他    Others <input type="checkbox"/> 返送品    Returned goods <input type="checkbox"/> 書類    Documents
Health food				6		USD23.10	
Health food				6		USD23.10	
<b>No commercial value for customs purpose only.</b>							日本円換算合計 (円) Total Value    4620 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超    申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目    個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)


EMS受付局控 (Post office's copy)


<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お届け先		Seokhee Lee Seokhee Lee 11, Sinheung 1-gil, Mungyeong-si, Gyeongangbuk-do (heungdokttong memi kkotpi Inuryop)					
135-0064	FAX	JAPAN	Postal Code 36967					
TEL +82-70-8094-1892			Country KOREA					
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納品要領額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food			6		USD3. 10	<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 除害虫 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 運送品 <input type="checkbox"/> 書籍	円 (yen) 総重量 合計 (円) (Postage)	円 (yen) 合計 (円) (Postage)
Health food			6		USD3. 10		円 (yen) 総重量 合計 (円) (Postage)	円 (yen) 合計 (円) (Postage)
							円 (yen) 総重量 合計 (円) (Postage)	円 (yen) 合計 (円) (Postage)
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円)	交付日付印 Date Stamp	
						4620		

10年保存

受付局控





\* E N 2 5 8 8 3 1 9 5 7 J P \*

※ 内包品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があることに留意します。



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 06 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN260591067JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kyungjin Kang Kyungjin Kang 27, Boeun-ro 4-gil, Gangjin-eup, Gangjin-gun, Jeollanam-do (Gangjin-eup) Dongyang sanghoi 59232, KOREA  TEL 010-3163-1972      FAX 010-3163-1972	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
総合計 (Total)			10		USD 50.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 6 0 5 9 1 0 6 7 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

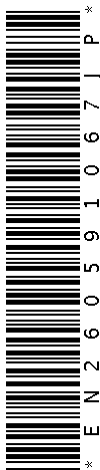
お問い合わせ番号  
(item number) EN 260 591 067 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 06 12		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
Height Meter						1		USD12.00	
Health food						3		USD12.75	
Health food						3		USD12.75	
Health food						3		USD12.75	
No commercial value for customs purpose only.								TEL 010-3163-1972 FAX 010-3163-1972	
内容品の種類 Contents type								商品見本 Commercial sample その他 Others 書類 Documents	
<input checked="" type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods								日本円換算合計 (円) Total Value 5025 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



\* E N 2 6 0 5 9 1 0 6 7 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 260 591 067 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Height Meter					
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
0		0		0	
合計 (円)		5025		5025	
内容品の種類 Contents type					
<input checked="" type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods					
商品見本 Commercial sample その他 Others 書類 Documents					
日本円換算合計 (円) Total Value		5025		5025	



\* E N 2 6 0 5 9 1 0 6 7 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

受付局控